

Commission des finances publiques

Déposé le : 12 avril 2011

N° CFP-129

Secrétaire : 

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION

## INFRASTRUCTURE QUÉBEC

AVRIL 2011

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

#	Demandes de renseignements particuliers	Page
1	Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011 indiquer: a. La liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leurs rémunérations; b. La liste des membres du conseil d'administration; c. La liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant: leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV; d. Leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.	1
3	Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun a) son mandat ; b) la liste des membres ; c) le budget dépensé en 2009-2010 ; d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ; e) les résultats atteints.	2
5	Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.	3
7	Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.	4
8	Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes, Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.	5
9	Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant a) les frais de déplacement ; b) les frais de représentation ; c) les frais de repas ; d) les frais de voyage ; e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc..	6
10	Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.	7
12	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	8

#	Demandes de renseignements particuliers	Page
13	<p>Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011</p> <p>a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;</p> <p>b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;</p> <p>c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.</p>	9
14	<p>Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le nom de toutes les campagnes;</li> <li>• les coûts de ces campagnes;</li> <li>• le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;</li> <li>• les dates de diffusion de la campagne;</li> <li>• les objectifs visés par chaque campagne</li> </ul>	10

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 1

POUR CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES, CONSEILS, COMITÉS OU AUTRES RELEVANT DU MINISTÈRE POUR L'ANNÉE 2010-2011 INDiquer: A. LA LISTE DES EMPLOYÉS, EN INDiquANT LE POSTE QU'ILS OCCUPENT ET LEURS RÉMUNÉRATIONS; B. LA LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION; C. LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES OU QUI ONT VU LEUR MANDAT ÊTRE RENOUVELÉ EN INDiquANT: LEUR NOM, LEUR TITRE, LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV; D. LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, DE REPAS, DE VOYAGE ET DE REPRÉSENTATION.

LES RÉPONSES SE TROUVENT DANS LE CAHIER DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICELLE À LA QUESTION 2.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 3					
LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS DONT FAIT PARTIE LE MINISTÈRE EN 2010-2011, EN INDIQUANT POUR CHACUN SON MANDAT ; LA LISTE DES MEMBRES ; LE BUDGET DÉPENSÉ EN 2009-2010 ; LE MONTANT VENTILÉ POUR LES FRAIS DE DÉPLACEMENT, DE REPAS OU AUTRES ; LES RÉSULTATS ATTEINTS.					
MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS		
INFRASTRUCTURE QUÉBEC N'A PAS DE COMITÉ INTERMINISTÉRIEL					

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 5					
NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS PAR SECTEURS AU MINISTÈRE EN 2010-2011 ET COMPARAISON AVEC LES SIX ANNÉES FINANCIÈRES PRÉCÉDENTES. PRÉCISER POUR CHAQUE SECTEUR ET CHAQUE ANNÉE LE NOMBRE ET LE POURCENTAGE D'EMPLOYÉS DEVENUS PERMANENTS.					
LA RÉPONSE SE TROUVE À LA QUESTION NUMÉRO 5 DU CAHIER DES DEMANDES PARTICULIÈRES DE L'OPPOSITION OFFICIELLE					

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 7

LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES EFFECTUÉS EN 2010-2011, EN INDIQUANT LES COÛTS ET, LE CAS ÉCHÉANT, LA FIRME RETENUE POUR LE RÉALISER.

AUCUN SONDAGE N'A ÉTÉ EFFECTUÉ PAR INFRASTRUCTURE QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 8

LISTE DE TOUS LES FRAIS DE TRADUCTION ET DES DOCUMENTS TRADUITS POUR LE MINISTÈRE ET CHACUN DE SES ORGANISMES, FOURNIR LA LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS, LE NOM DES FIRMES RETENUES ET LES COÛTS.

LA RÉPONSE SE TROUVE À LA QUESTION NUMÉRO 4 DES DEMANDES GÉNÉRALES



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>È</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 9

FOURNIR POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE, CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE OU DE LA HAUTE DIRECTION, LES MONTANTS VENTILÉS POUR L'ANNÉE 2010-2011 CONCERNANT A) LES FRAIS DE DÉPLACEMENT ;B) LES FRAIS DE REPRÉSENTATION ;C) LES FRAIS DE REPAS ;D) LES FRAIS DE VOYAGE ;E) LES FRAIS DE PRÉPARATION AUX CONGRÈS, COLLOQUES, SOMMETS, CONFÉRENCES, ETC.

LES RÉPONSES SE TROUVENT DANS LE CAHIER DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE À LA QUESTION 8 ET AUSSI DANS LE CAHIER DES DEMANDES GÉNÉRALES À LA QUESTION 1 ET 2

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 10

MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS, EN 2010-2011.

LES RÉPONSES SE TROUVENT DANS LE CAHIER DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX À LA QUESTION 11

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 12

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS DE COVÉRIFICATION OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE ET TOUT ORGANISME QUI RELEVÉ DU MINISTÈRE EN 2010-2011 EN INDIQUANT : NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME; NOMS DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS; MANDAT ET RÉSULTAT; COÛT; ÉCHÉANCIER; DANS LE CAS D'OCTROI PAR SOUMISSION, FOURNIR LE NOM DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS.

LES RÉPONSES SE TROUVENT DANS LE CAHIER DES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX À LA QUESTION 4

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 13

POUR LE MINISTÈRE ET CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES, CONSEILS, COMITÉS OU AUTRES QUI EN RELEVANT, INDIQUER POUR L'ANNÉE 2010-2011

- A) LA LISTE DE TOUS LES CONCOURS ET TIRAGES EFFECTUÉS ;
- B) LES PRIX REMIS AUX GAGNANTS DES CONCOURS ET DES TIRAGES, AINSI QUE LA VALEUR DE CES PRIX ;
- C) L'OBJECTIF VISÉ PAR LA TENUE DE CHACUN DES CONCOURS.

INFRASTRUCTURE QUÉBEC N'A PAS EFFECTUÉ AUCUN CONCOURS NI TIRAGES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 14

POUR LE MINISTÈRE ET TOUS LES ORGANISMES (DIRECTIONS MINISTÉRIELLES, AGENCES, ENTREPRISES D'ÉTAT, COMMISSIONS, RÉGIES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, COMITÉS EXPERT, CONSEILS, INSTITUTS, SECRÉTARIATS RELEVANT D'UN MINISTÈRE), CONCERNANT LES CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION, FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011, LE NOM DE TOUTES LES CAMPAGNES; LES COÛTS DE CES CAMPAGNES; LE NOM DE LA FIRME OU DE PROFESSIONNEL RETENU POUR LA RÉALISER ; LES DATES DE DIFFUSION DE LA CAMPAGNE; LES OBJECTIFS VISÉS PAR CHAQUE CAMPAGNE

INFRASTRUCTURE QUÉBEC N'A PAS EFFECTUÉ AUCUNE CAMPAGNE DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION